



SpPz 2 LUCHS A1/A2

03036-0389

© 2014 BY REVELL GmbH. A subsidiary of Hobbico, Inc.

PRINTED IN GERMANY



SpPz 2 LUCHS A1/A2

Der Spähpanzer 2 Luchs wurde ab 1975 mit insgesamt 408 Exemplaren bei der Bundeswehr eingeführt und in den Panzeraufklärungsbataillionen eingesetzt. Der von Thyssen-Henschel gefertigte allradgetriebene Luchs ist gut gepanzert, hat eine ABC-Schutzanlage und zeichnet sich durch äußerst leise Fahrgerausche aus. Die acht großvolumigen Niederdruckreifen weisen Nottaufeigenschaften auf, für Geschwindigkeiten bis ca. 50 km/h können vier Achsen gelenkt werden. Als Besonderheit ist das Fahrzeug mit einem speziellen Rückwärtsfahrer mit eigenem Fahrstand versehen, Fahrzeuge, die auf eine verbesserte Munitionszuführung geändert wurden, bekamen später den Zusatz Luchs A1.

Bis zur ersten Kampfwertsteigerung ab 1985 war der Luchs voll schwimmfähig und konnte mit dem am Fahrzeugheck angebrachten Ruderpropeller sowie dem unklappbaren Schwallbrett am Bug Wasserhindernisse rasch und eigenständig überwinden. Die 1985 anlaufende Kampfwertsteigerung zum Luchs A2 umfasste u.a. den Einbau eines Wärmebild-Ziel- und Beobachtungsgerätes. Der ursprünglich links am Turm angebrachte IR/Weißlicht-Scheinwerfer entfiel. Als Bewaffnung dienen eine Bordmaschinengewehr Rh 202 Mk 20 mm mit Munitionswechselrichtung und ein 762 mm FlaMG, die im Turm untergebracht sind. Das Gefechts-gewicht beträgt 19.380 kg. Als Antrieb dient ein DB 10-Zylinder Vieltaktmotor mit 389 PS, der eine Höchstgeschwindigkeit von bis zu 90 km/h auf der Straße ermöglicht. Die Besatzung besteht aus Vorwärtsfahrer, Richtschütze, Rückwärts-fahrer/Tastfunker und Kommandant.

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Kassenleitung**, das aus der Kartonage herausgeschnittene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Bausatzbogen** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Umfrei eingekaufte Reklamationen können von uns nicht angenommen!**

Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden. Unsere Adresse: Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Belgien, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process. In the event of a defect, the correct procedure is as follows: We are only able to process applications for missing parts if the following conditions are followed in all cases: the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

This direct service is only available in the following markets: Germany, Belgium, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Thring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.

For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

Formi per parti e in legno di Revell GmbH. Richieste di sostituzione devono essere inviate a:
Ce produit est propriété de la société Revell GmbH. Toute réclamation ou demande de remplacement doit être envoyée à la société.
Modelado y en propiedad de Revell GmbH. Intercambios de piezas serán procesados por la ley.
Forma prodotta dalla Revell GmbH e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà largamente contro ogni imitazione abusiva.
Mail on Revell GmbH: valutate le parti e inviate le richieste di sostituzione a:
Lettres de réclamation et demandes de remplacement doivent être envoyées à la société.
Formen et produits de la Revell GmbH. Intercambios de piezas serán procesados por la ley.
Produkt i forma własności firmy Revell GmbH. Wymagania dotyczące wymagalności podlegają wymogom prawa.
Model Revell GmbH. Forme i materiały będące własnością firmy Revell GmbH. Wymagania dotyczące wymagalności podlegają wymogom prawa.

SpPz 2 LUCHS A1/A2

The Spähpanzer 2 Luchs (Lynx), with a total build of 408, was introduced into the Federal German army in 1975 where it was used in the tank reconnaissance units. This all-wheel drive Luchs made by Thyssen-Henschel is well armoured, has NBC protection and is distinguished by its extremely low running noise. The eight large low-pressure tyres have emergency running properties; for speeds up to about 50 km/h all 8 wheels can be steered. A special feature of the vehicle is that it has a station for a second rear-facing driver. Vehicles that were modified to give them an improved ammunition feed later received the extra designation Luchs A1.

Up until the first combat capability upgrade in 1985, the Luchs was totally amphibious and could quickly and independently negotiate water obstacles using rear-mounted propellers and forward trim vane. The combat capability upgrade that was applied to the Luchs A2 in 1985 included the incorporation of thermal night vision equipment, making the original infra-red/white light searchlight on the left of the turret superfluous. It is armed with an Rh 202 Mk 20 mm machine cannon with ammunition resupply system and a 762 mm AA MG below the turret. The combat weight is 19,380 kg. It is driven by a DB 10-cylinder 389 hp multifuel engine, giving it a top speed of 90 km/h on the road. The crew consists of front-facing driver, gunner, rear-facing driver/radio operator and commander.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.

Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois. Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde ou Revell GmbH, 148, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.

Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur. Deze bauset was onderzocht op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepcode en de kasbon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.

Ons adres is: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Oostenrijk, Frankrijk, Groot-Brittannië. Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.

Model manufactured by and property of Revell GmbH. Request for replacement parts should be sent to:

Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH. Omschrijving van de klachten moet worden gericht aan:

Forma prodotta da e proprietà di Revell GmbH. Copia della istruzione deve essere presentata juntamente con il documento di acquisto.

Modelle ontworpen en eigendom van Revell GmbH. Alle klachten moeten vergezocht worden van de leverancier.

Formen et produits de Revell GmbH. Intercambios de piezas serán procesados por la ley.

Nous vous remercions de votre commande et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires à la construction de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.

Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois. Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde ou Revell GmbH, 148, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.

Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

Deze bauset was onderzocht op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepcode en de kasbon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.

Ons adres is: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Oostenrijk, Frankrijk, Groot-Brittannië. Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.

(B): Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.

F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.

NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.

E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.

I: Seguir la advertencia de sicurezza allegata e tenerla a portata di mano.

P: Tir en atención a texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

S: Buoliti bilijugat sikkerheitstext och holl den i brenndisjup.

FIN: Huomioi ja säilytä ohjeist varoluksat.

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem ligeledes i nærheden.

N: Na alijd vedlagt sikkerhetstext klar til bruk.

RUS: Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.

PL: Stosować się do załączonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.

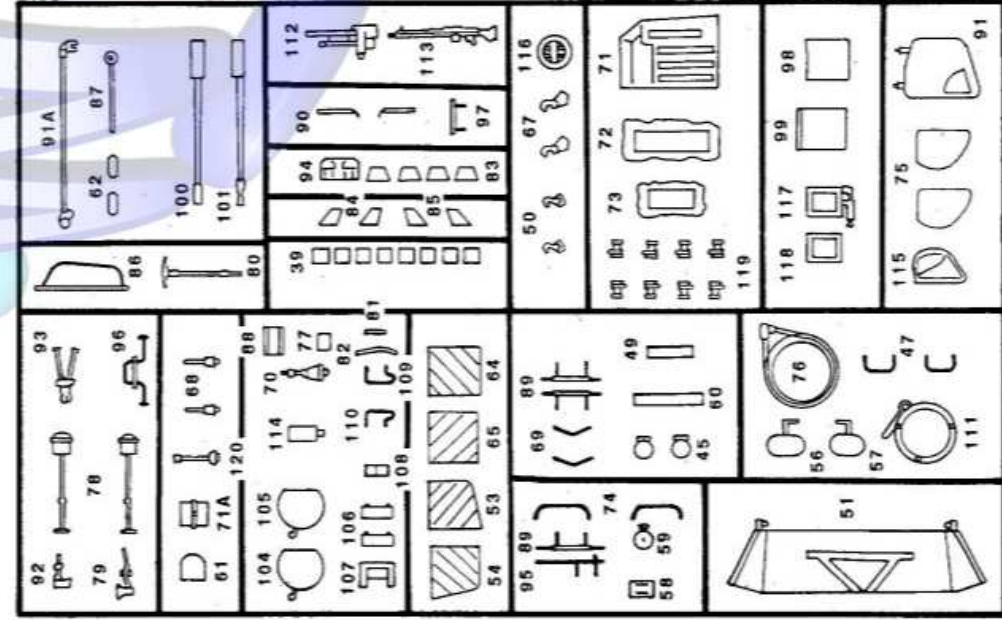
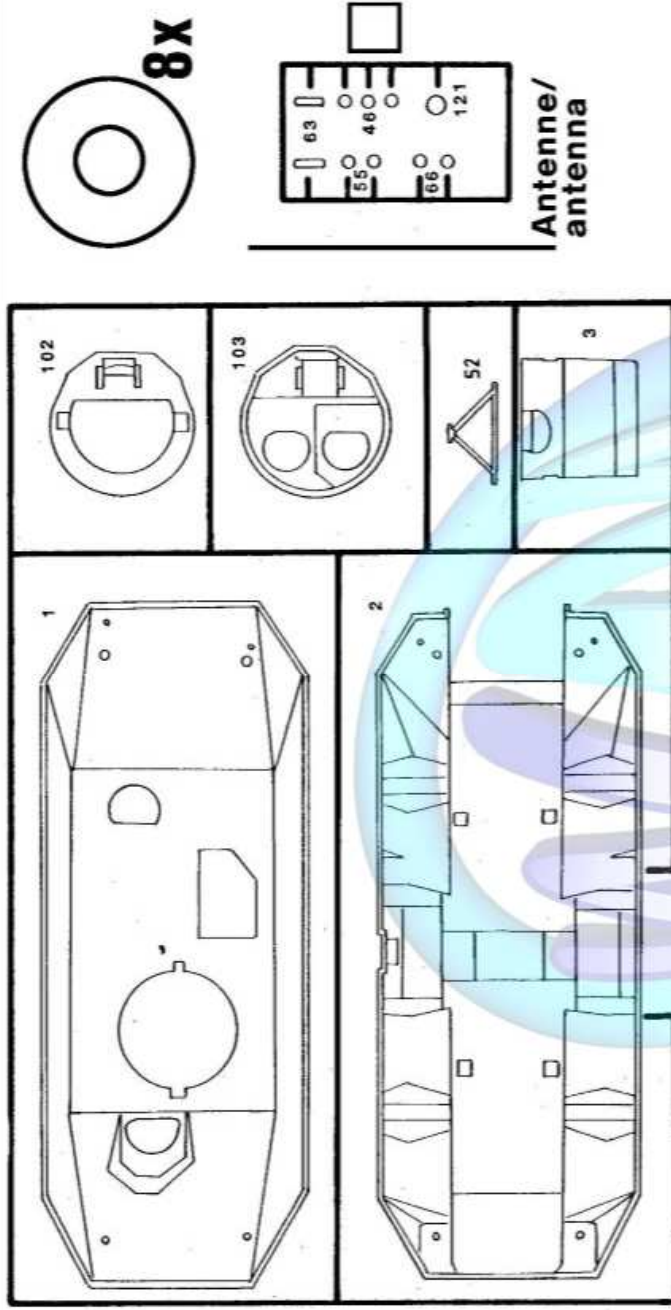
GR: Πρακτέρε τις οδηγίες ασφαλείας που συνοδεύει το έργο, ώστε να τις έχετε πάντα σε βέβαιη εσχ.

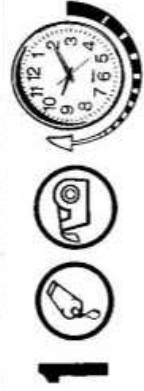
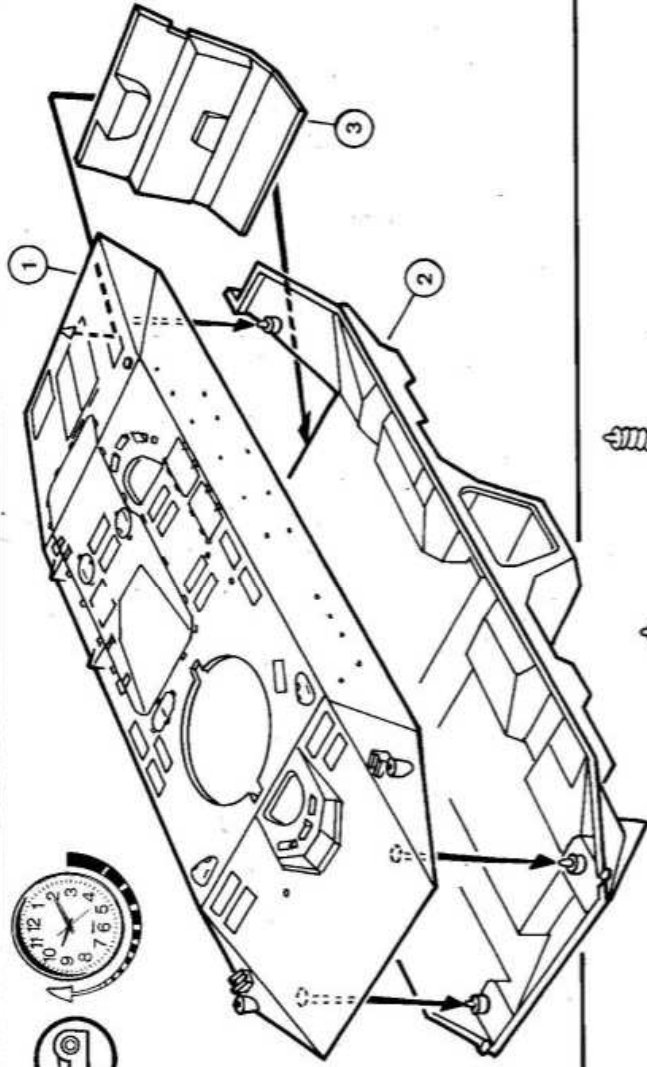
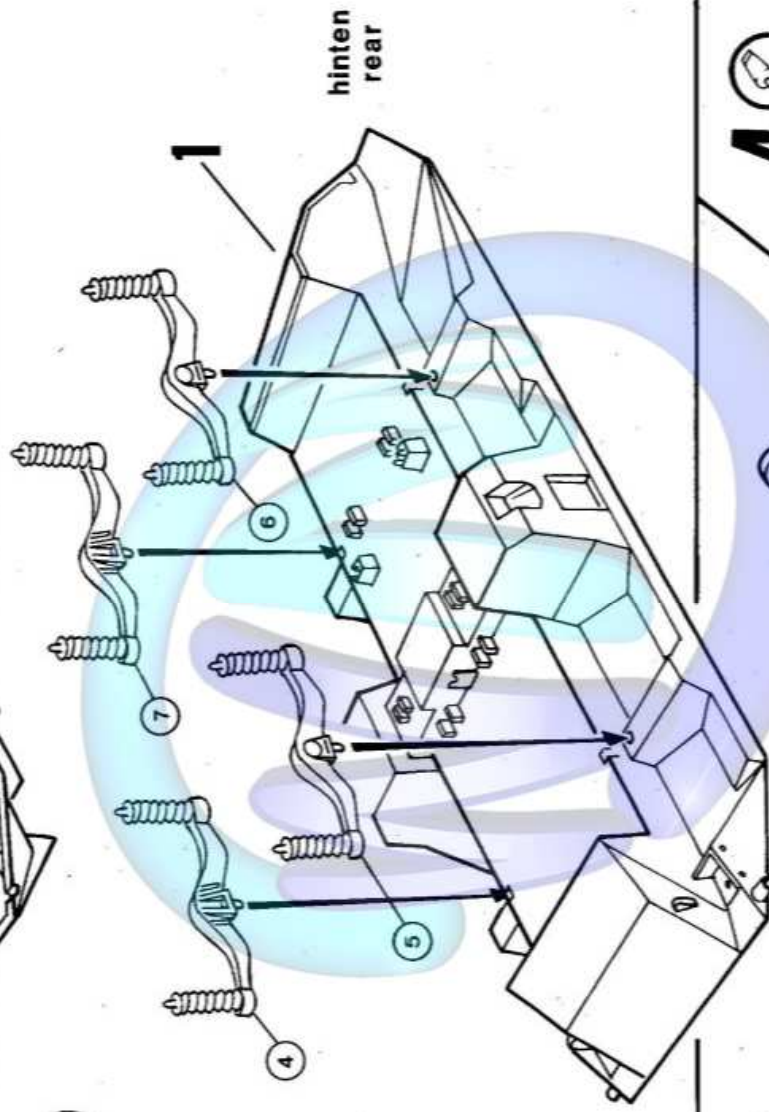
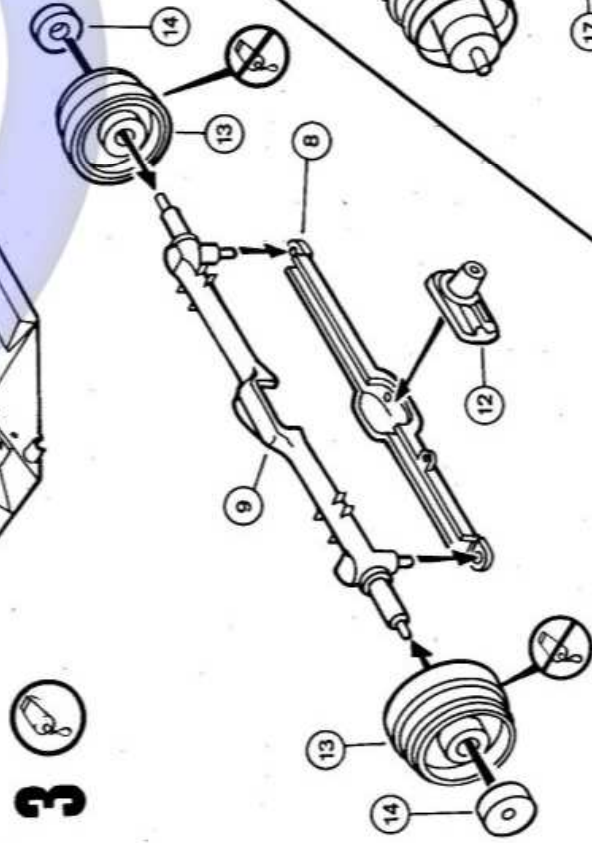
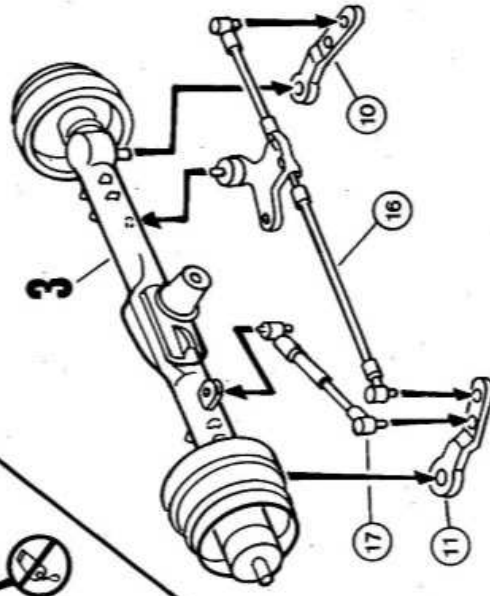
TR: Etkeli güvenli talimatlarınd dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

CZ: Dbejte na příložený bezpečnostní text a mějte jej připravený na doazh.

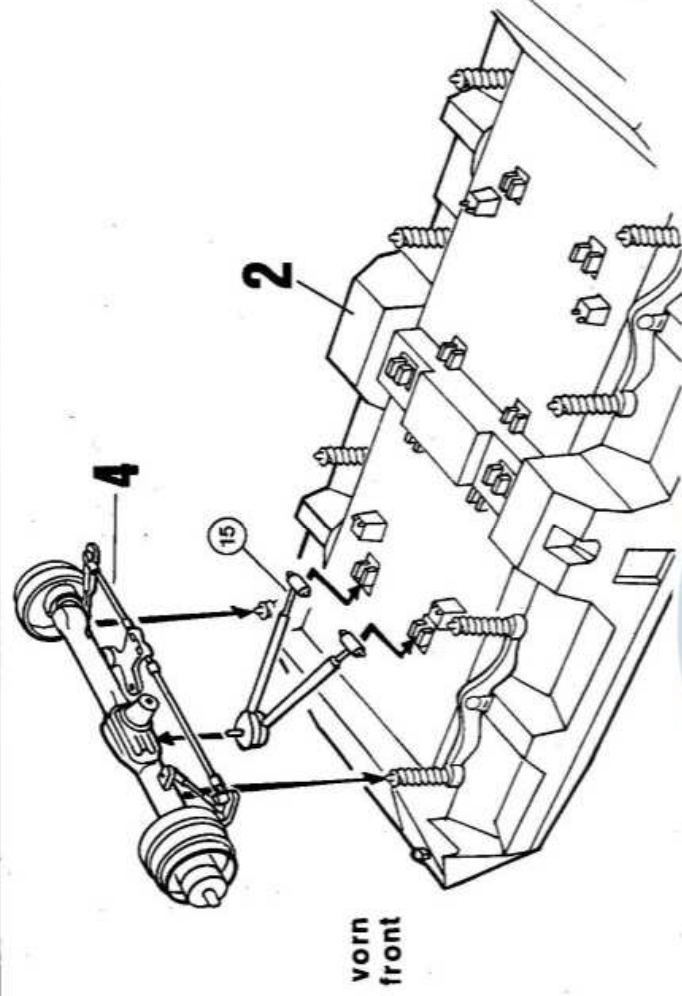
H: A melékelt biztonsággi szöveget vegye figyelembe és tartssa felállapozásra készen!

SLO: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

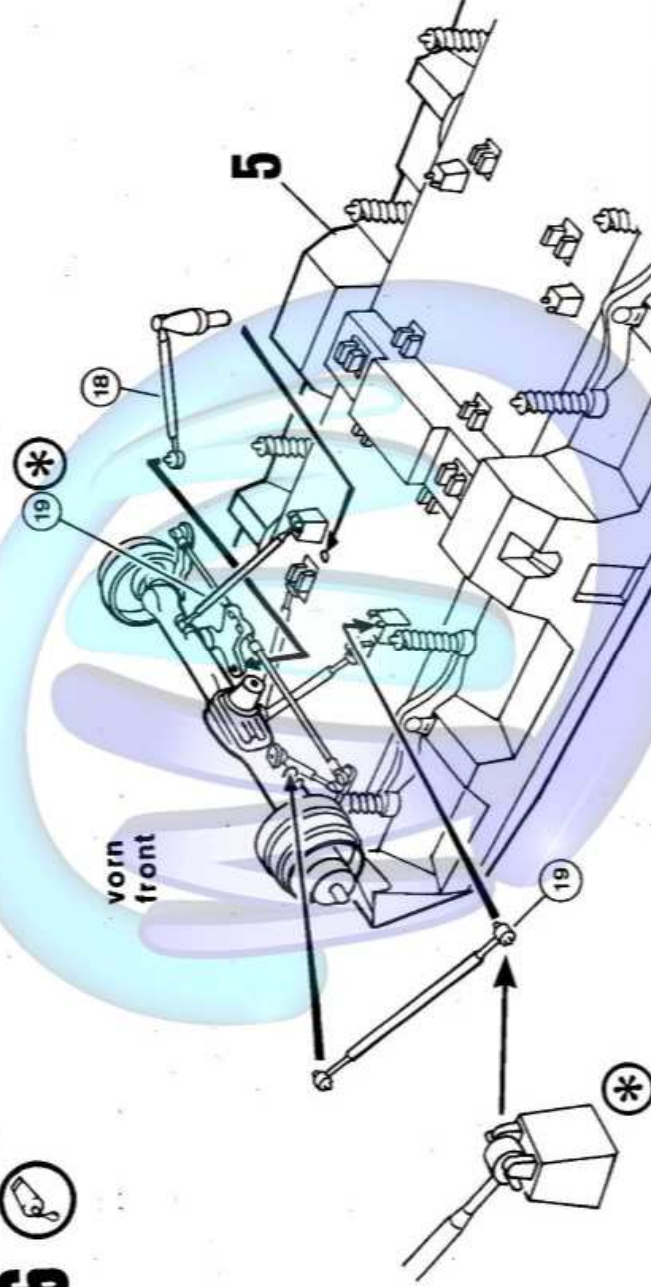


**1****2****3****4**

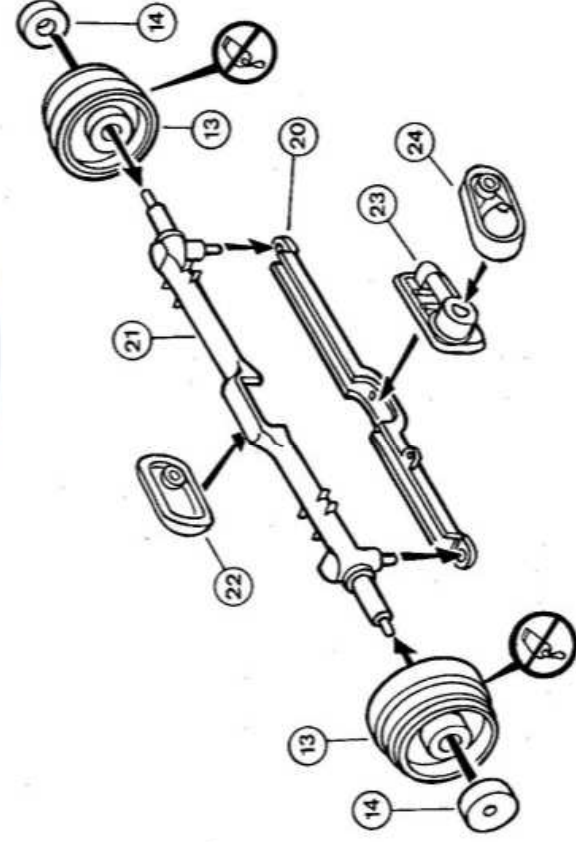
5



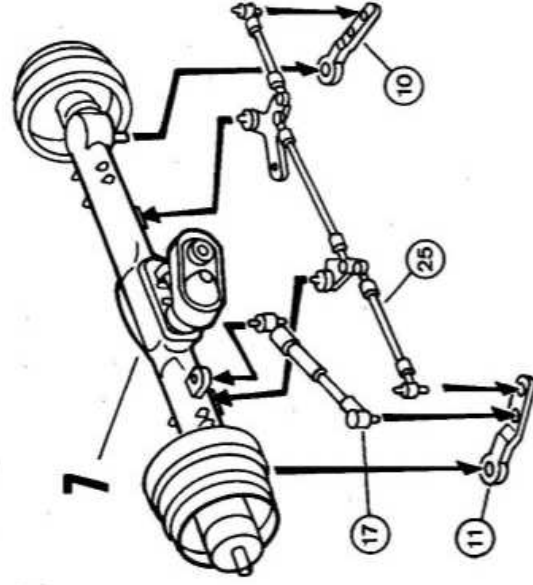
6



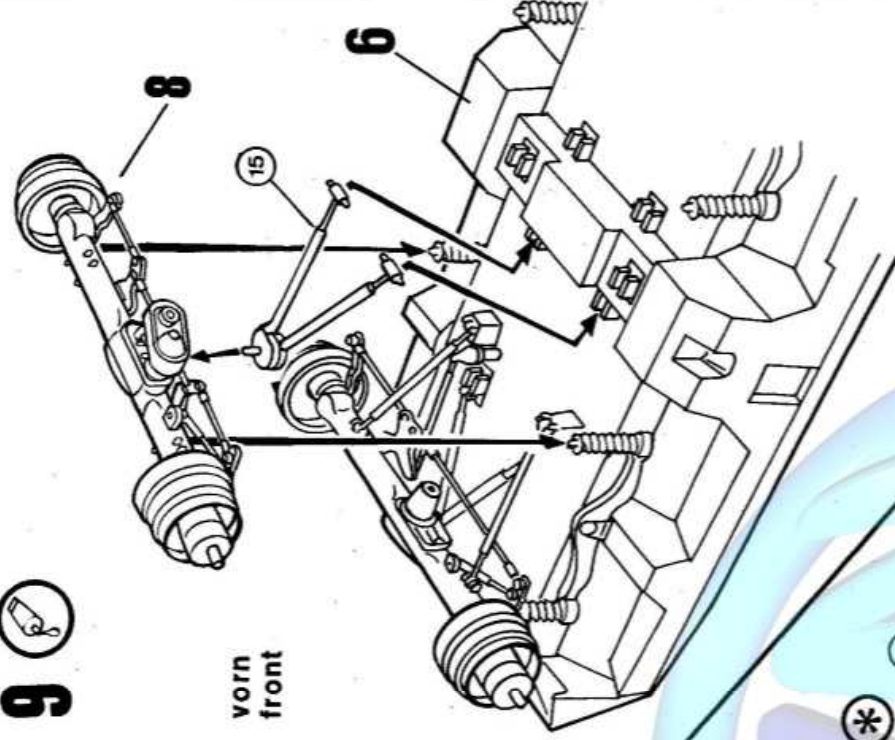
7



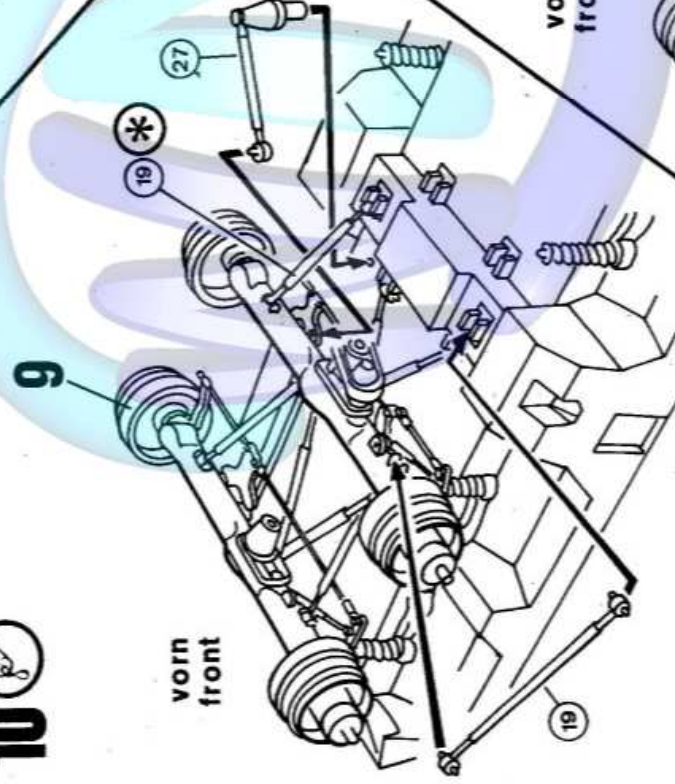
8



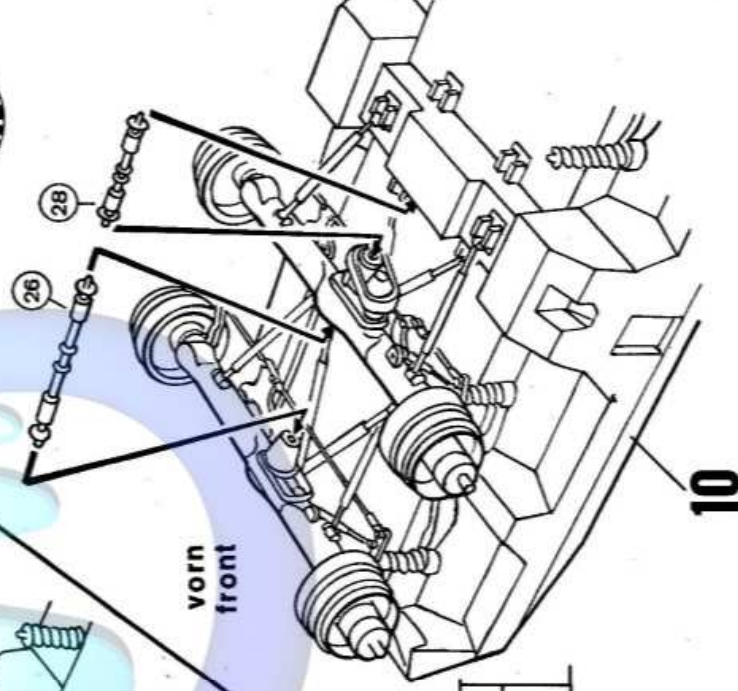
9



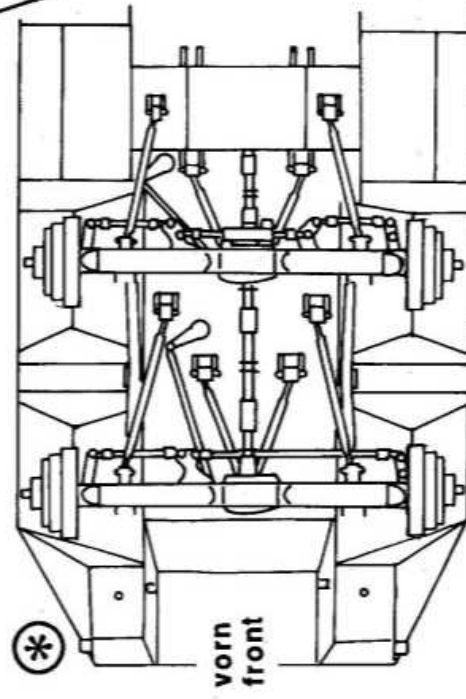
10



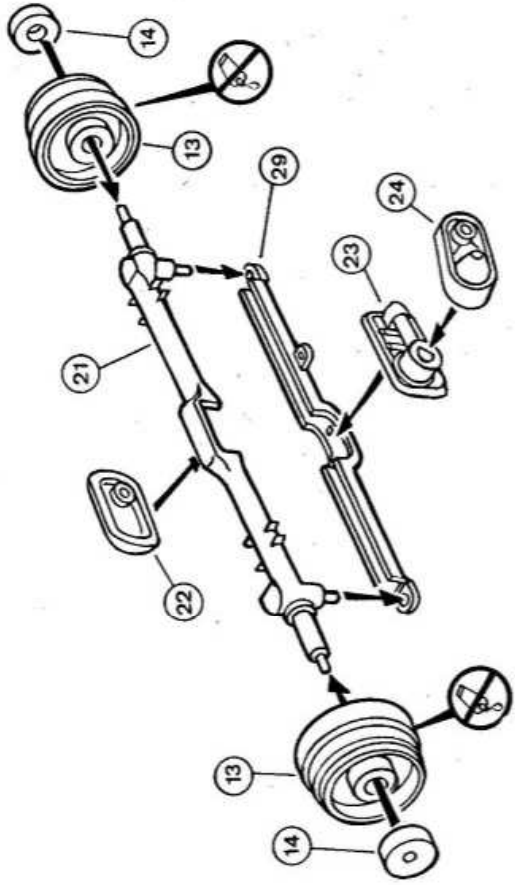
11



*

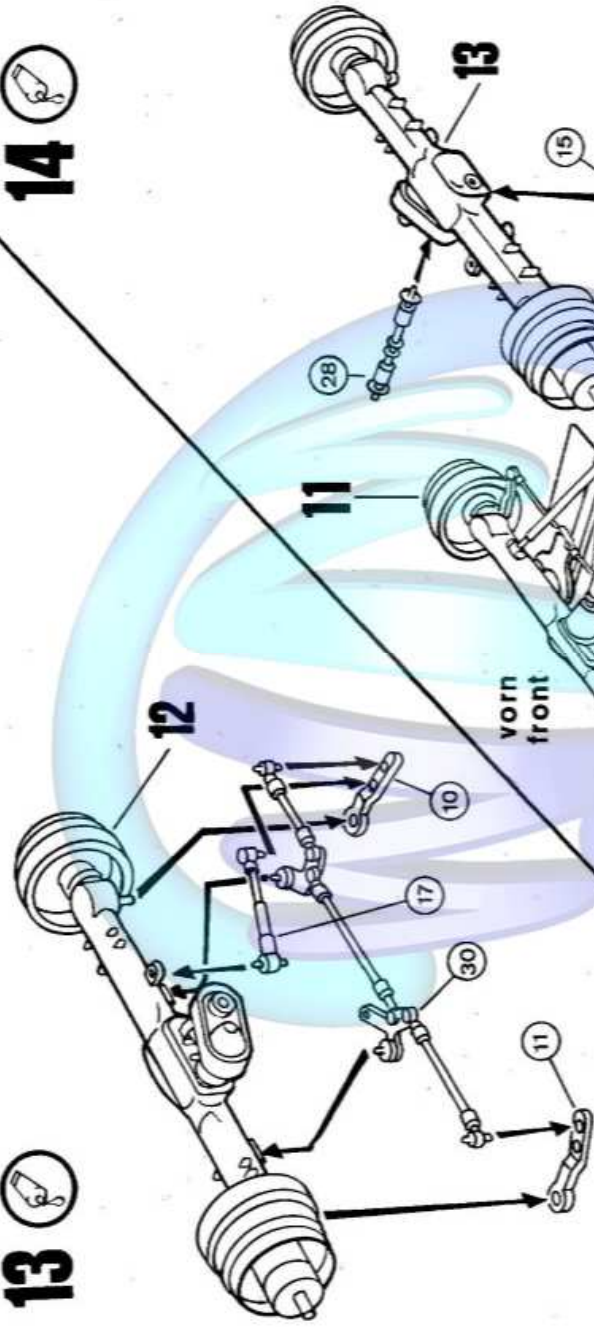


12



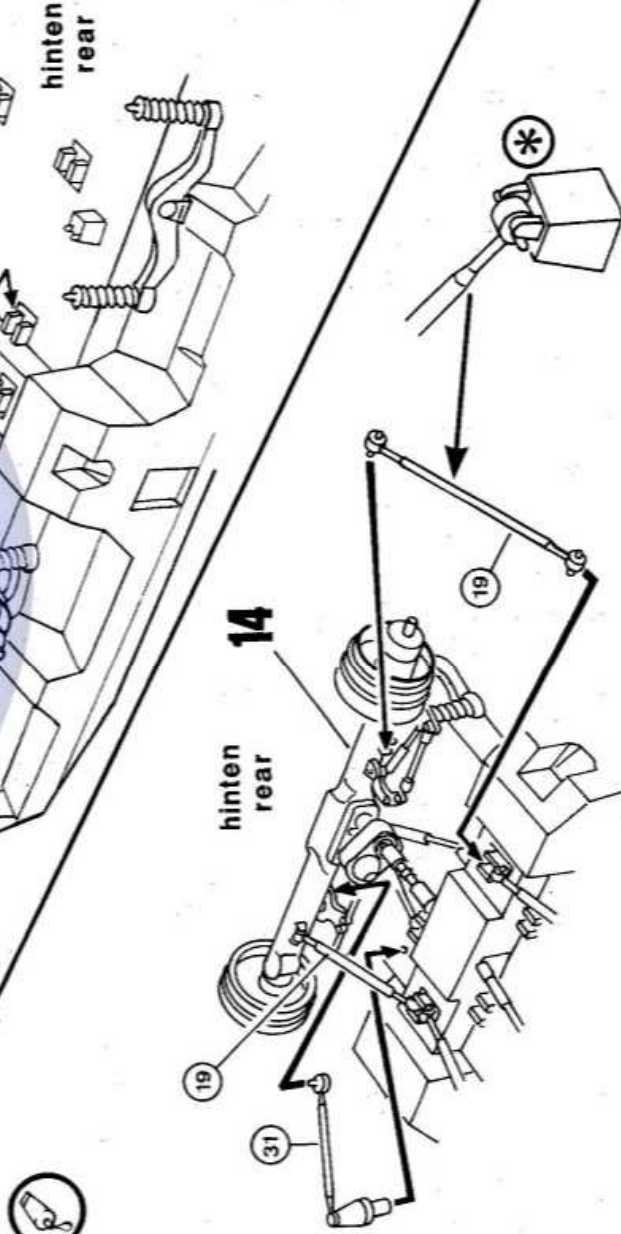
13

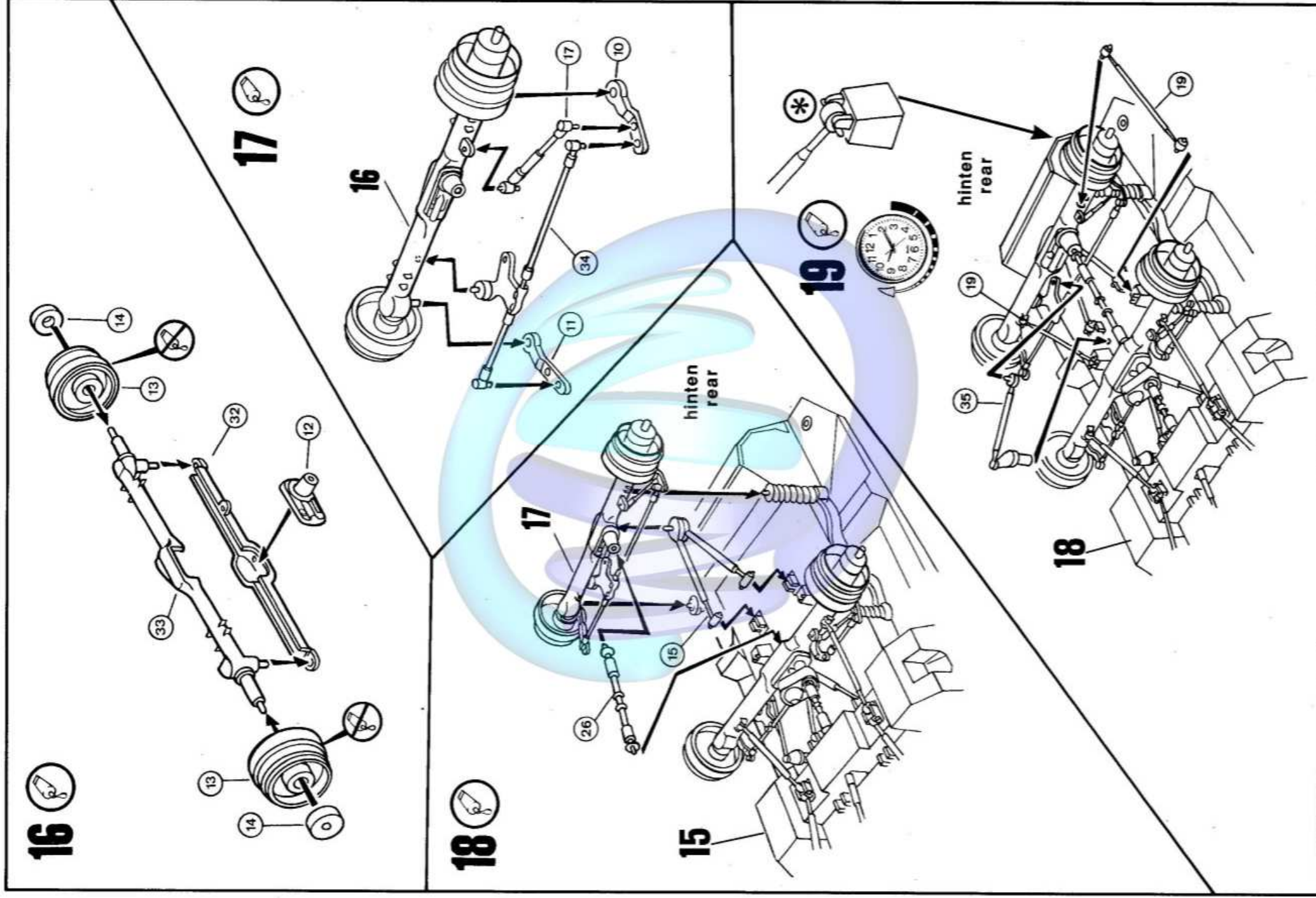
14



15

14

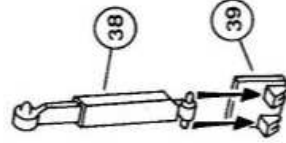




20



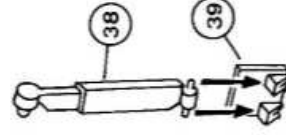
4x



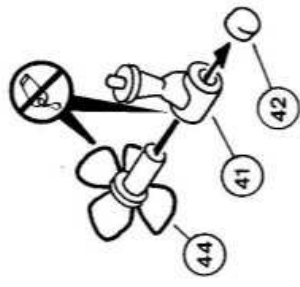
21



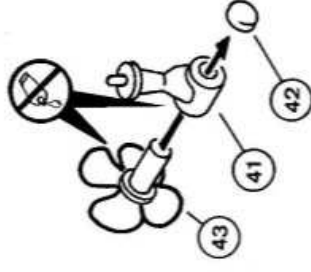
4x



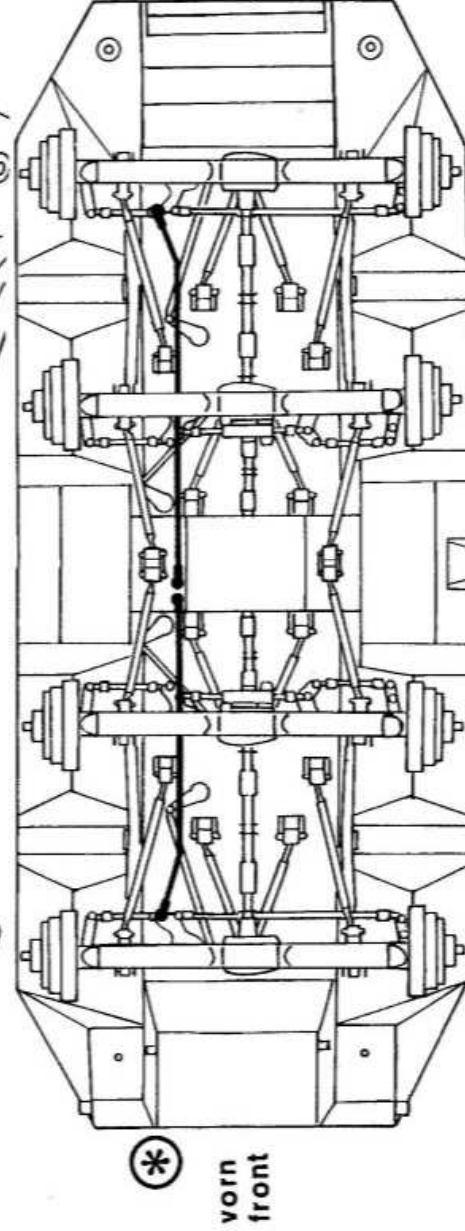
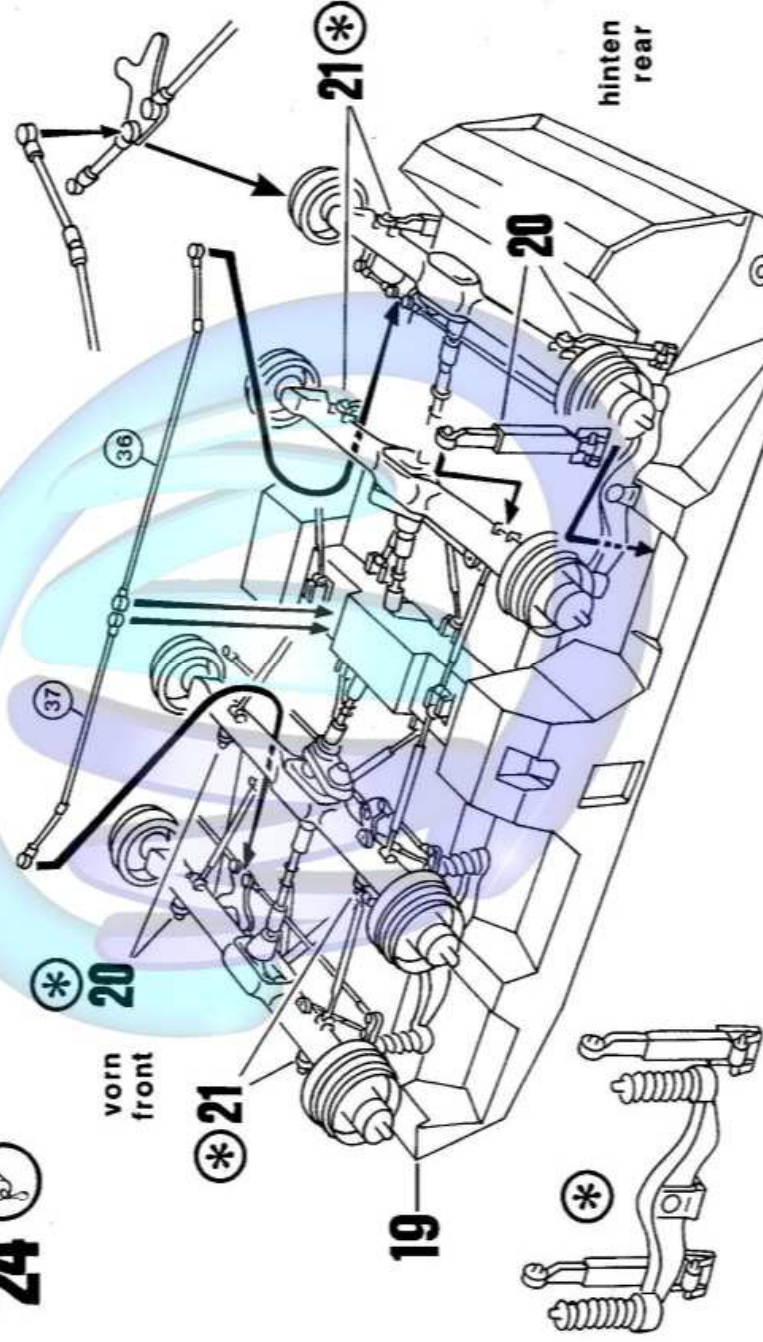
22



23



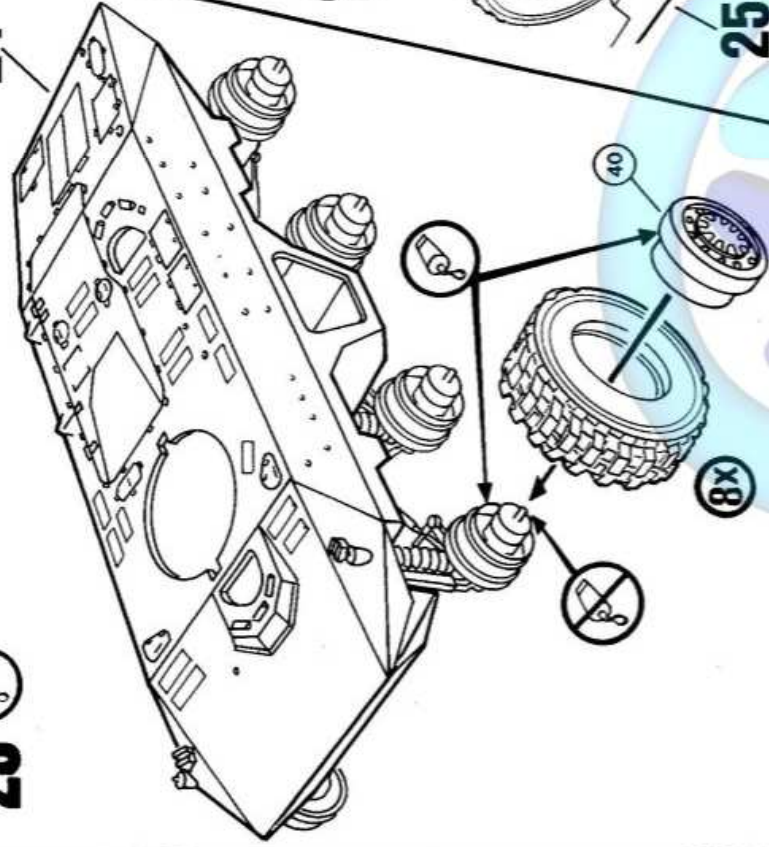
24



25

26

24



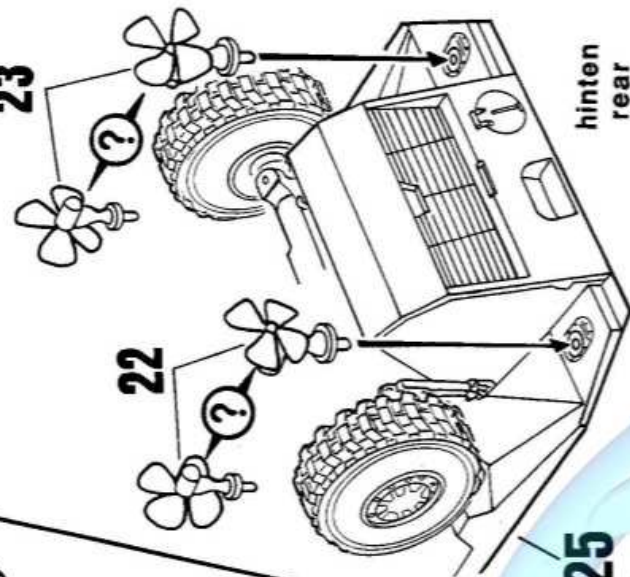
23

22

?

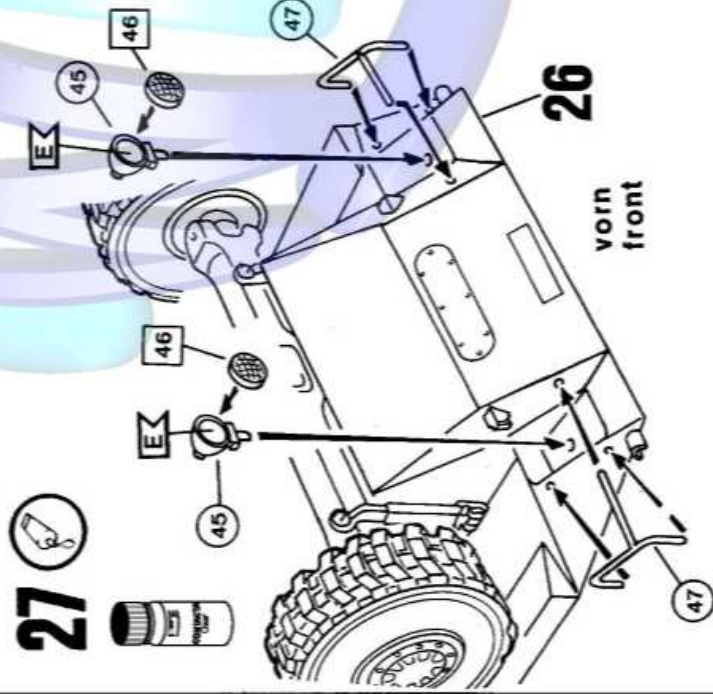
?

25

hinten
rear

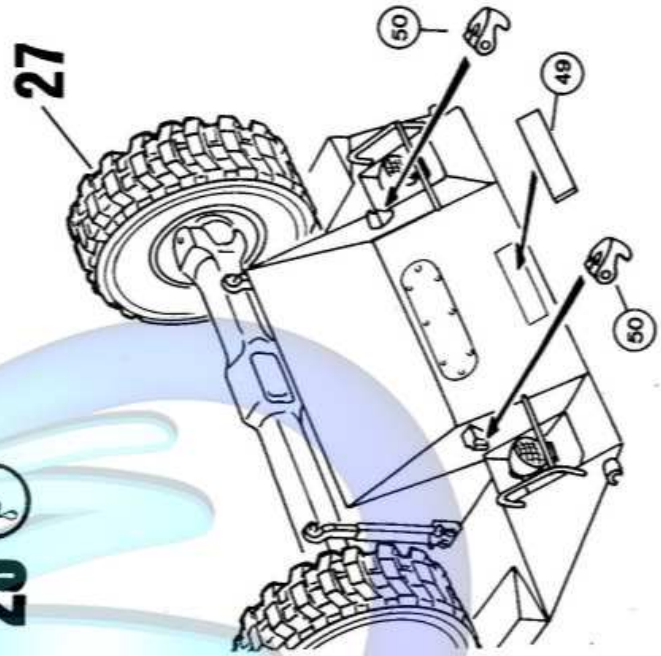
27

28

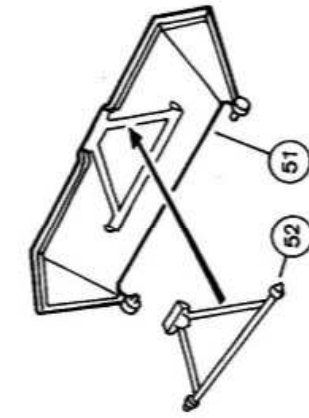


27

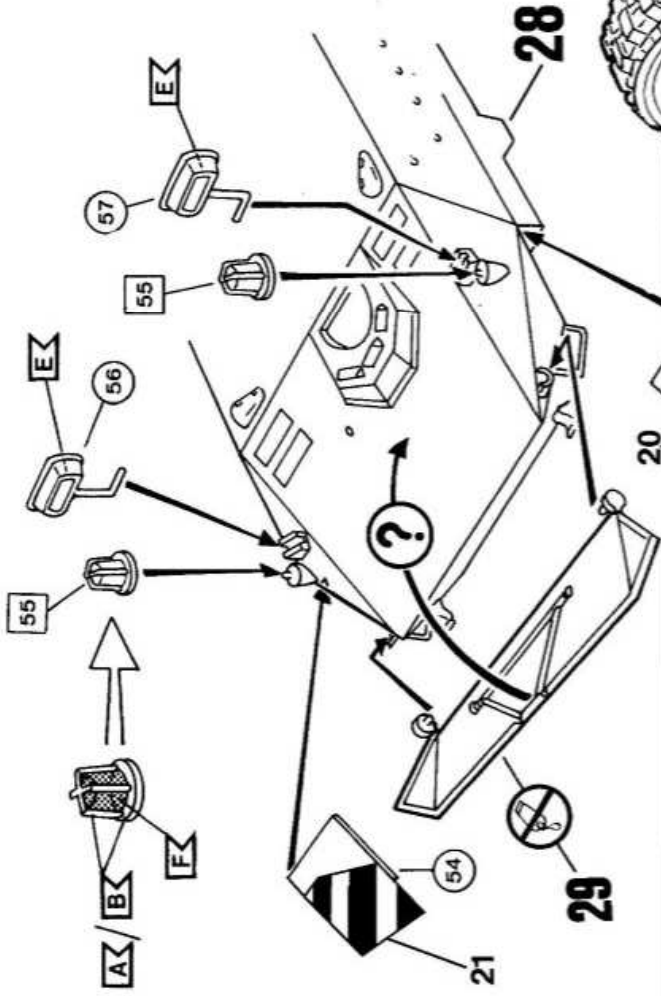
26

vorn
front

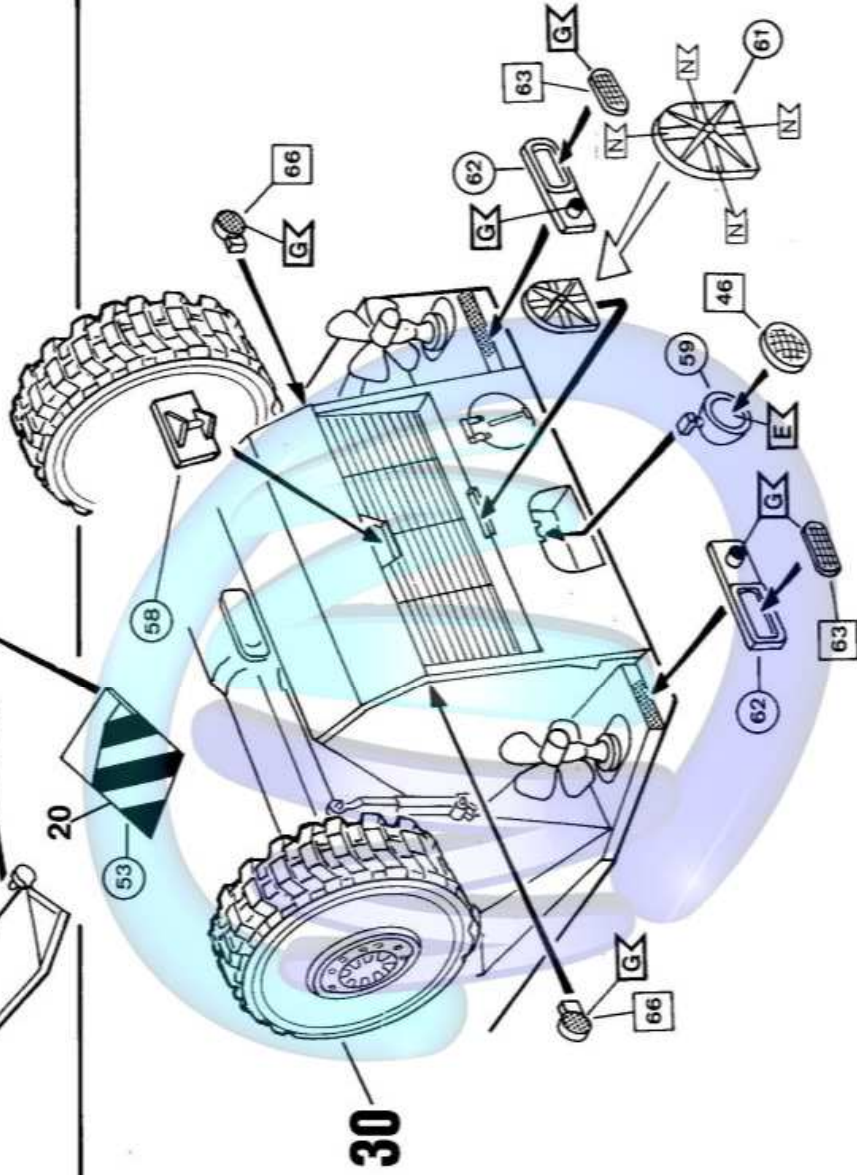
29



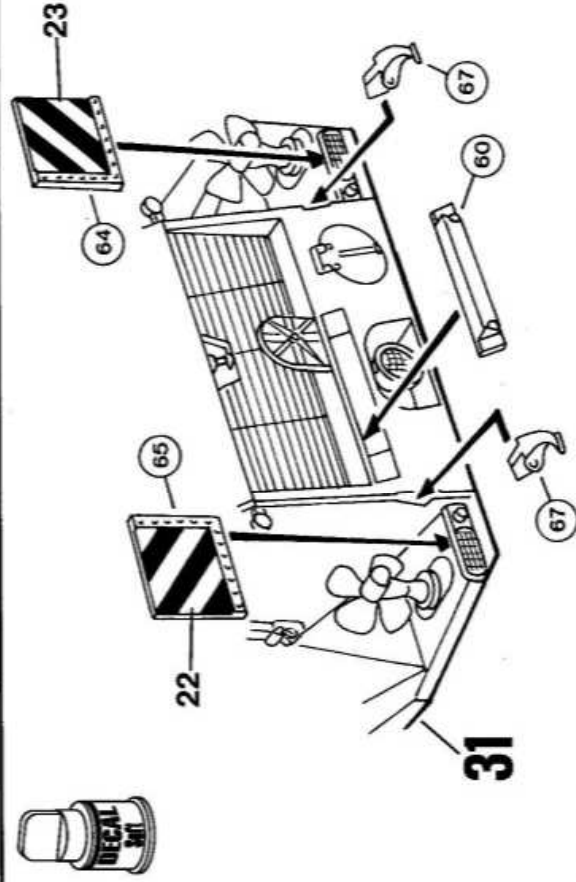
30



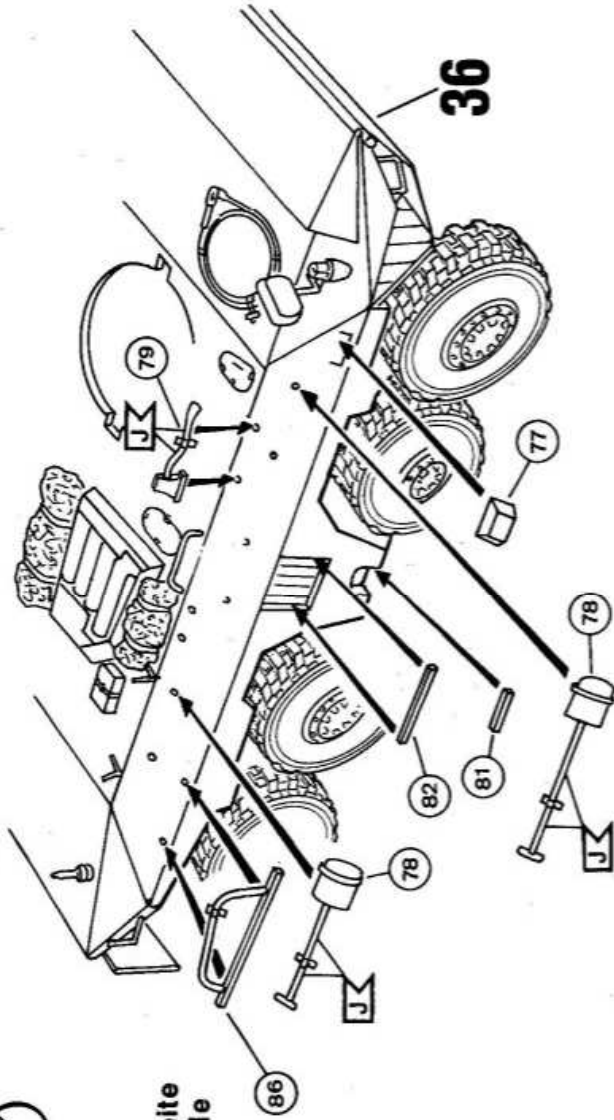
31

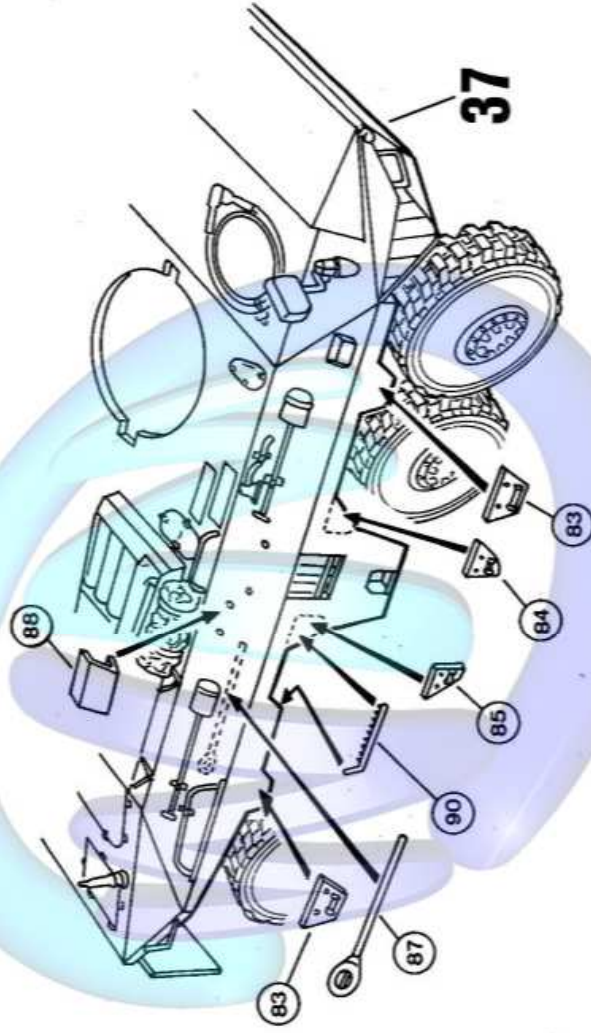


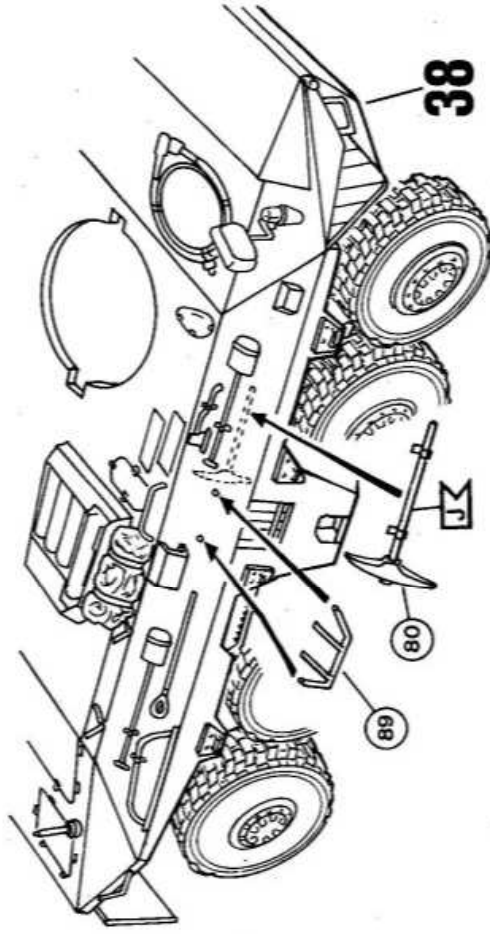
32



37

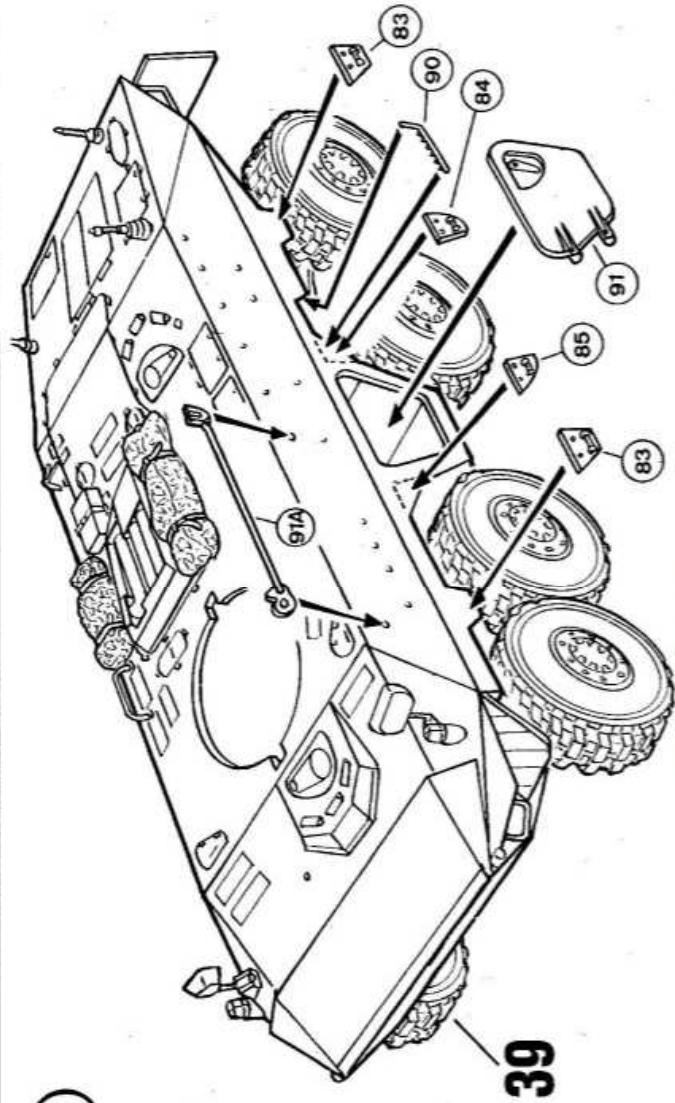

 rechte Seite
right side

38


 rechte Seite
right side

39


 rechte Seite
right side


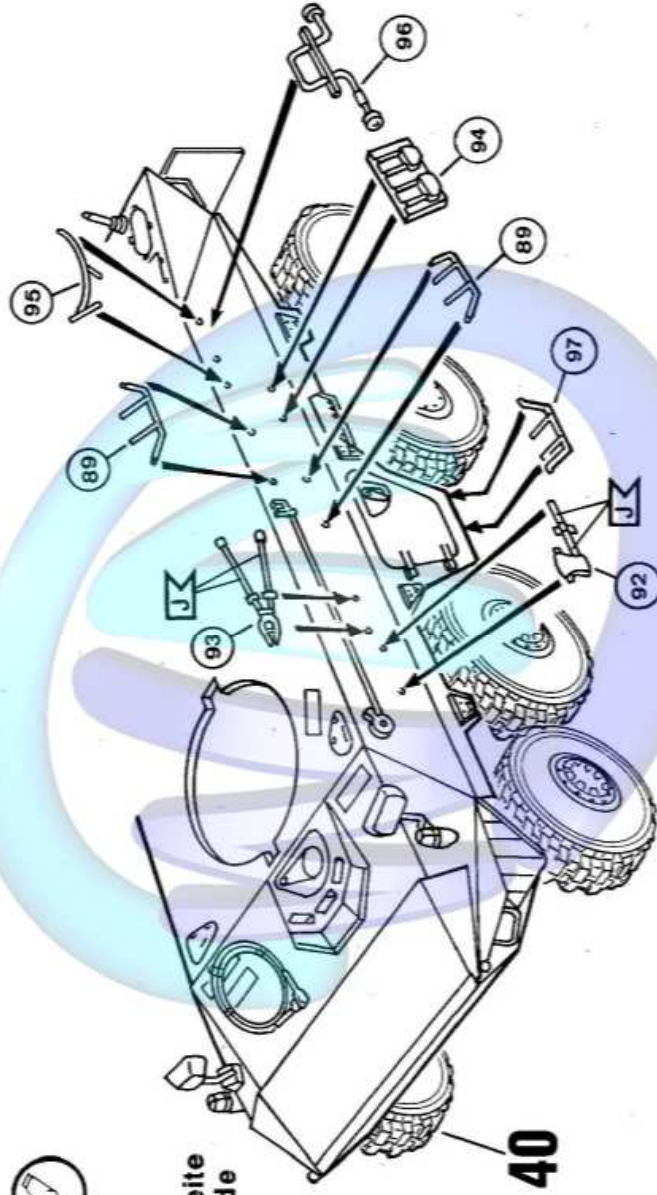
40 

linke Seite
left side

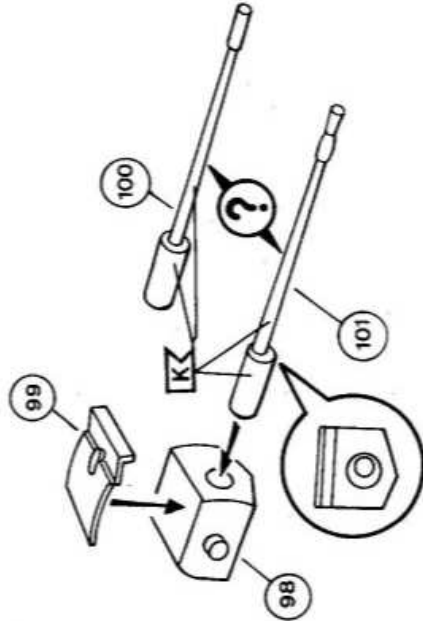


41 

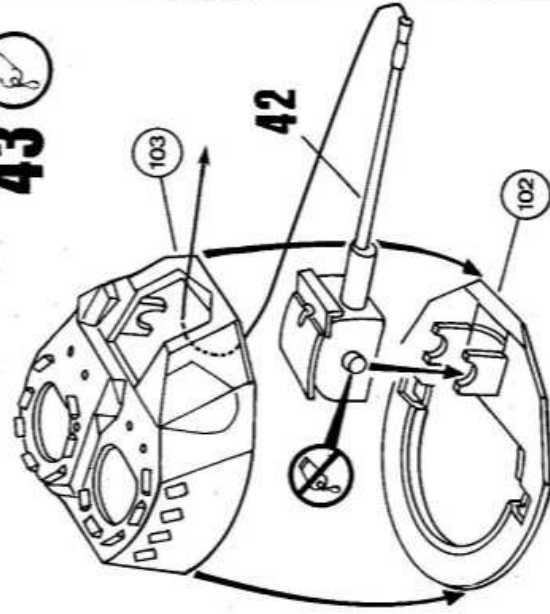
linke Seite
left side

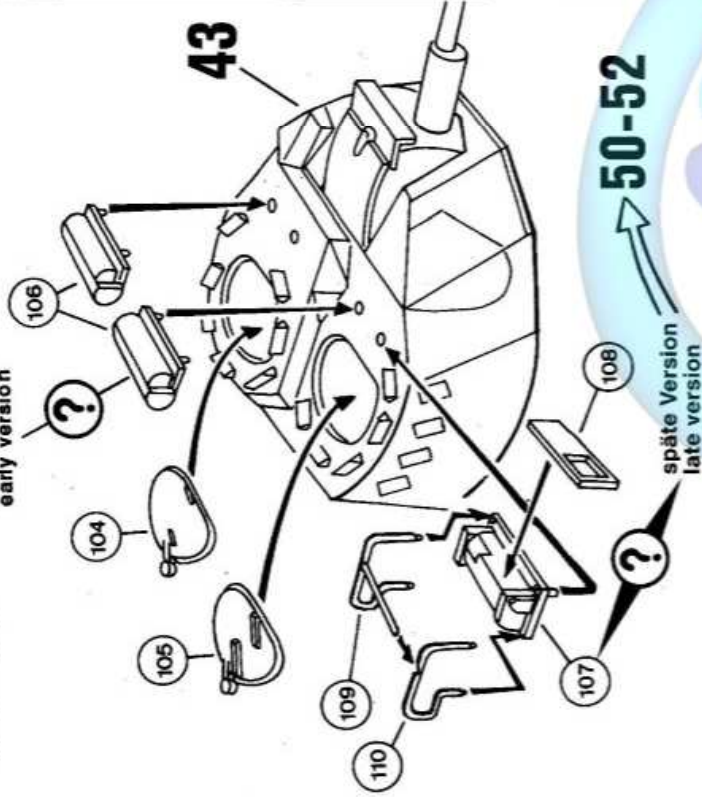
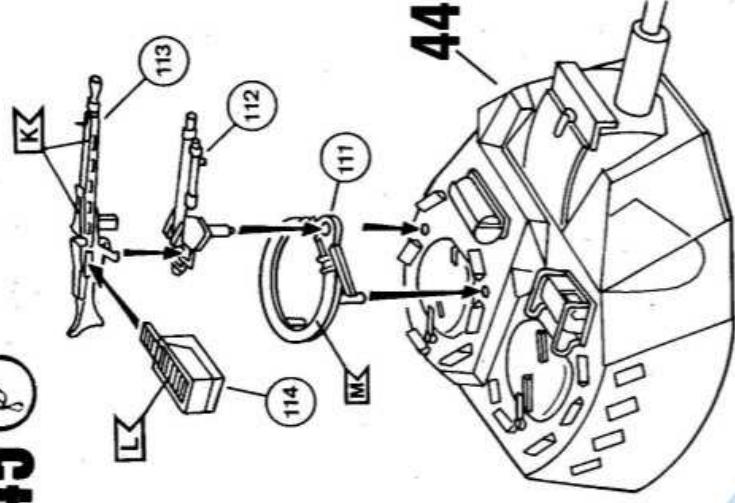
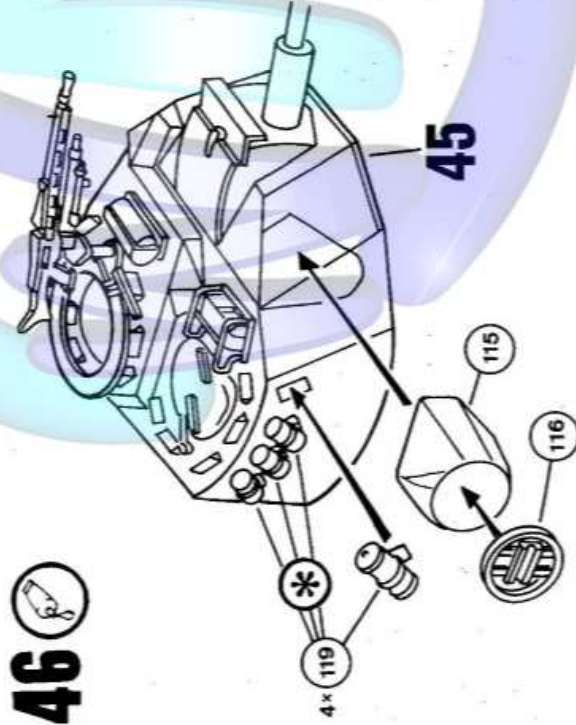
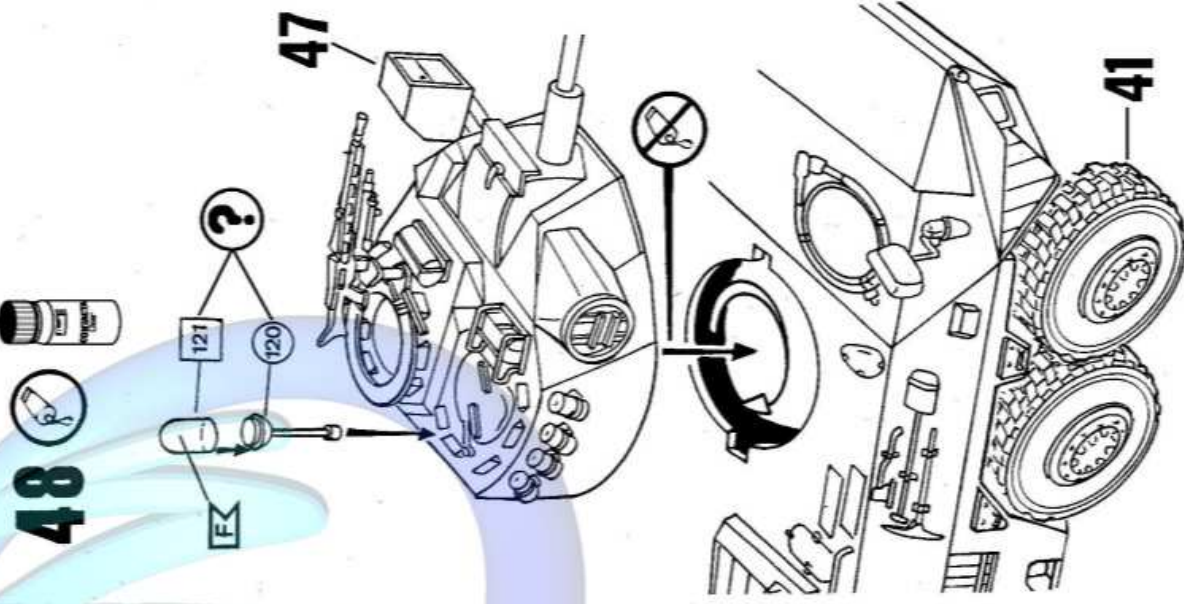
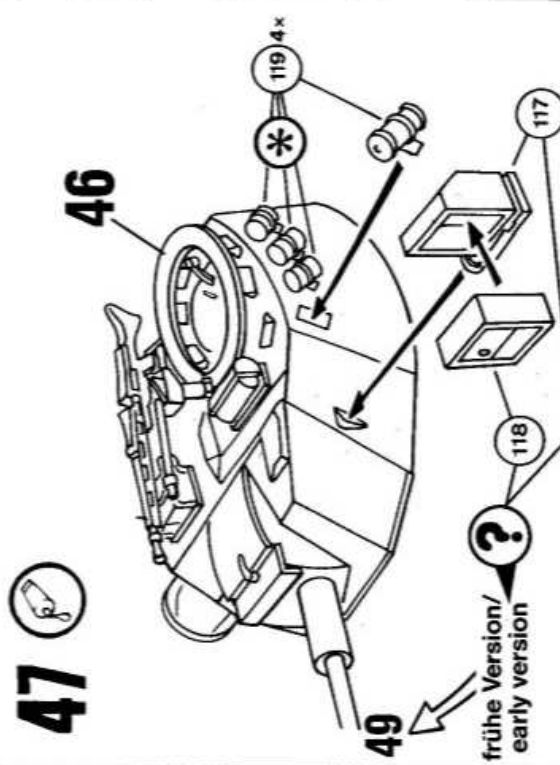


42 



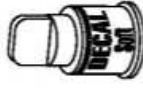
43 



44**49**frühe Version
early version**45****46****48****47**

49 ?

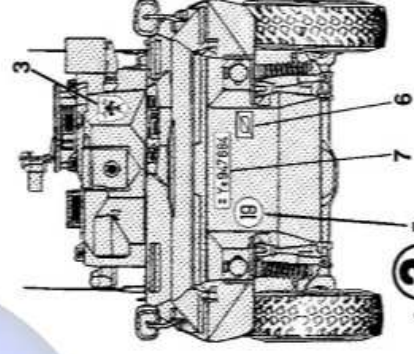
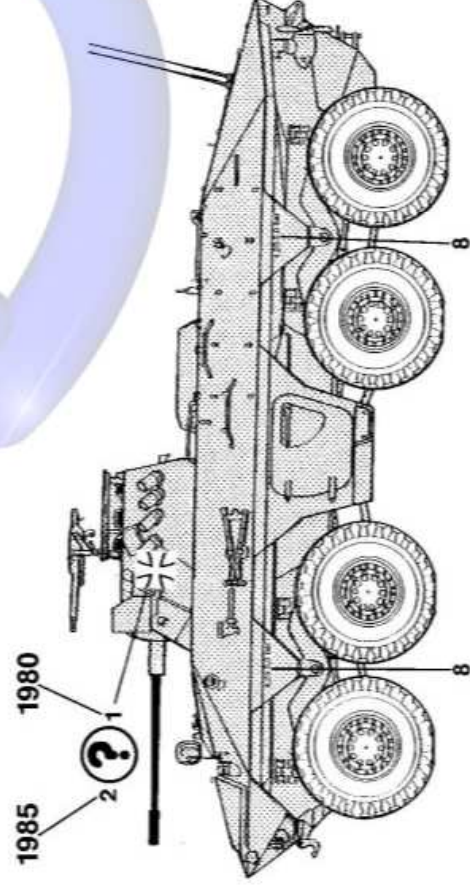
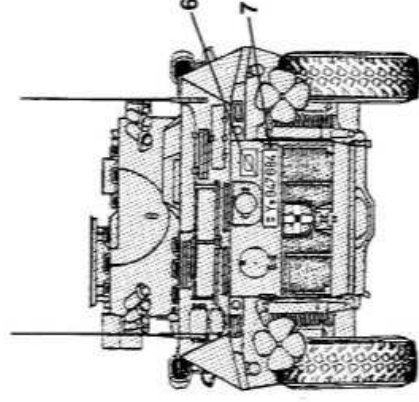
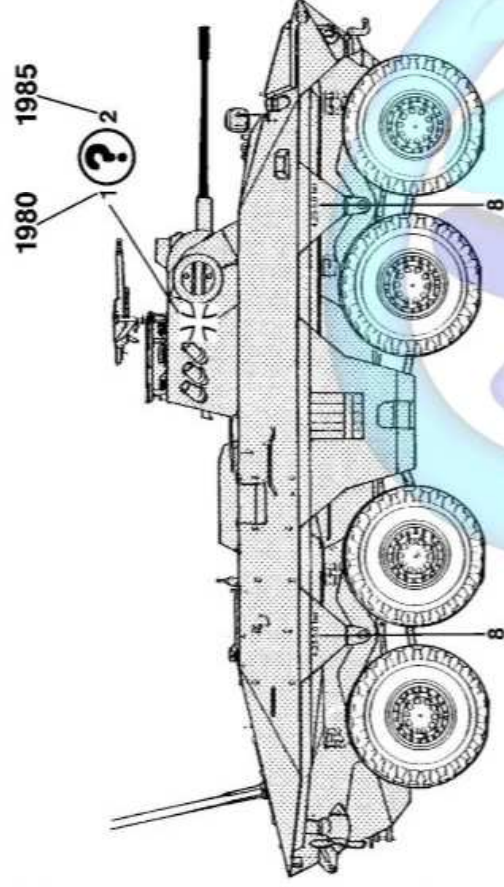
frühe Version
early Version



SpPz 2 LUCHS A1,
4. / Pz Aufkl Btl 2,
Hessisch Lichtenau, 1980 / 1985



AZ



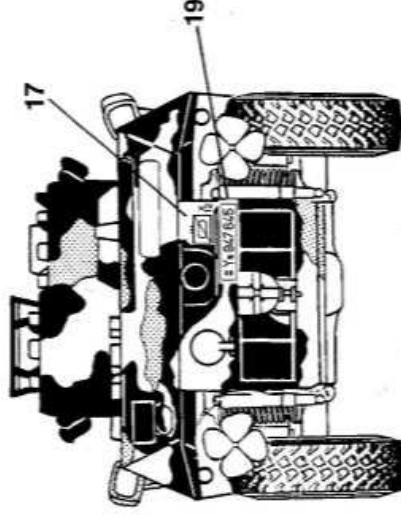
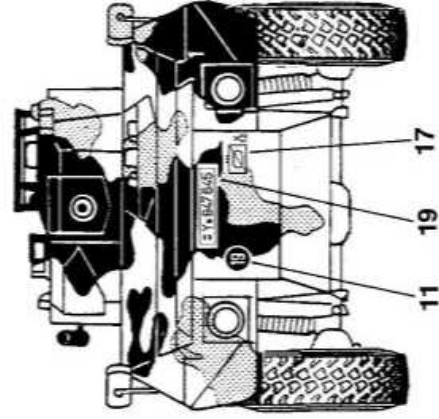
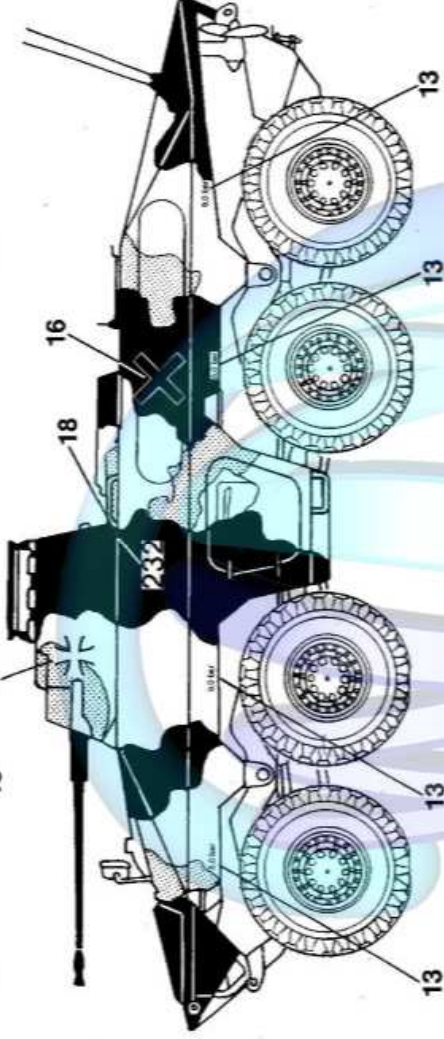
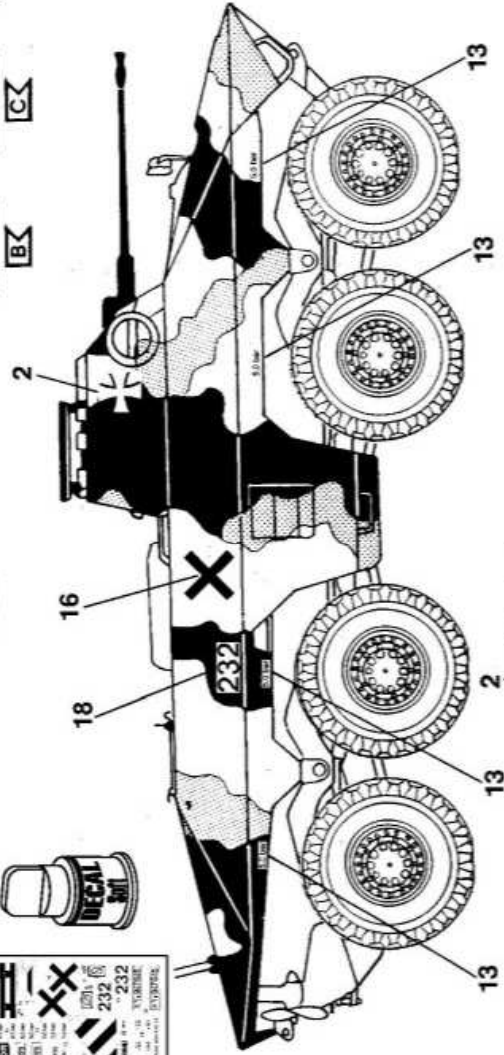
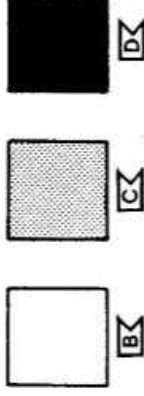
1980

1985

50 ?



SpPz 2 LUCHS A2 BrigSpZg 12, Übung Royal Sword, 1990



51 ?



SpPz 2 LUCHS A2,
Pz Aufkl KP 120,
Macedonien, 1999



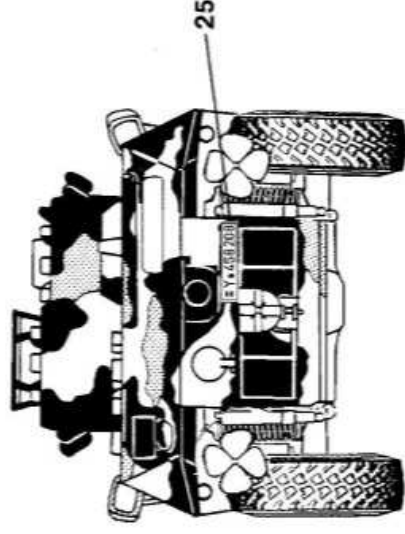
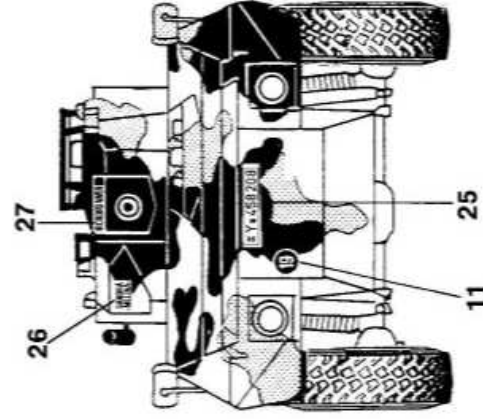
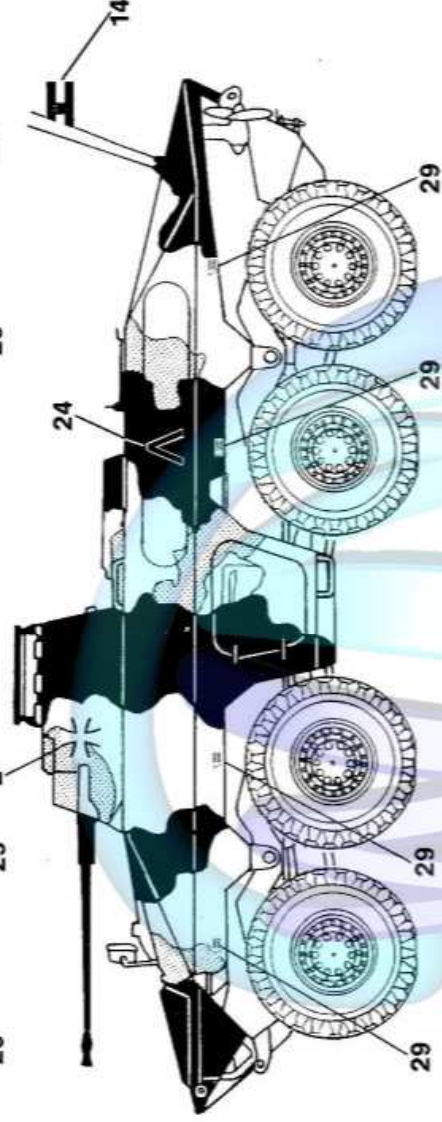
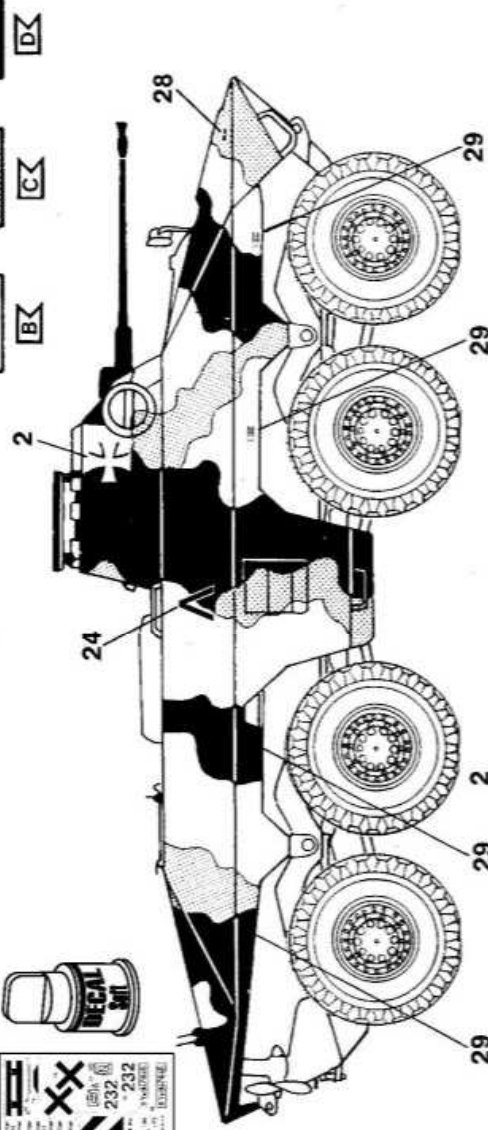
[BK]



[CK]



[DK]



52 ?



SpPz 2 LUCHS A2,
Multinationale Brigade Süd,
KFOR, Kosovo, 2000

